

C/2026/4810

2026.9.8.

A Bizottság közleménye az Európai Unió és az SADC-GPM-államok közötti gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt, a „származó termék” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (14) bekezdése értelmében

Az EU–SADC gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (2) és (6) bekezdése alapján Mozambikban alkalmazható kumuláció

(C/2026/4810)

Az Európai Unió (a továbbiakban: Unió) és a Dél-afrikai Fejlesztési Közösség (a továbbiakban: SADC) gazdasági partnerségi megállapodásban részt vevő államai közötti gazdasági partnerségi megállapodáshoz (a továbbiakban: GPM) csatolt 1. jegyzőkönyv ⁽¹⁾ 4. cikkének (2) és (6) bekezdése rendelkezik az SADC-GPM-államokban alkalmazható kumulációról.

Ez a kumuláció lehetővé teszi az SADC-GPM-államok exportőrei számára, hogy az általuk gyártott és az EU-ba exportált termékekbe beépíthessenek más SADC-GPM-államokból, más afrikai, karibi és csendes-óceáni (AKCS-) GPM-államokból vagy az Unió tengerentúli országaiból és területeiről (TOT-ok) származó anyagokat, épp úgy, mint ha azok a végterméket az Unióba exportáló SADC-GPM-államból származnának. Lehetővé teszi továbbá, hogy az említett országokban vagy területeken elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás a végterméket az Unióba exportáló SADC-GPM-államban elvégzettnek minősüljön. Az Unióba exportált végtermék előállításának helye szerinti SADC-GPM-államban végzett megmunkálásnak vagy feldolgozásnak mindkét esetben túl kell mutatnia az EU-SADC gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt 1. jegyzőkönyv 9. cikkének (1) bekezdésében meghatározott nem kielégítő műveleteken.

Az 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (9) bekezdésével összhangban ahhoz, hogy az említett kumuláció alkalmazható legyen, Mozambiknak:

- az érintett országokkal és területekkel olyan igazgatási együttműködésre vonatkozó rendelkezéseket vagy megállapodásokat kell kötnie, amelyek biztosítják az e cikknek való megfelelést és e cikk helyénvaló végrehajtását, és a megfelelő származási igazolások használatára vonatkozó hivatkozást tartalmaznak,
- tájékoztatnia kell az Európai Bizottságot a szóban forgó, igazgatási együttműködésre vonatkozó rendelkezések vagy megállapodások részleteiről.

Mozambik gazdasági minisztériuma tájékoztatta az Európai Bizottságot a Mozambik által a következő SADC-GPM-államokkal és AKCS-GPM-államokkal kötött, igazgatási együttműködési rendelkezések vagy megállapodások részleteiről:

- **Közép-afrikai térség:** Kameruni Köztársaság,
- **Kelet-afrikai Közösség:** Kenyai Köztársaság,
- **Kelet- és dél-afrikai térség:** Madagaszkári Köztársaság, Mauritiusi Köztársaság, Seychelle Köztársaság, valamint Zimbabwei Köztársaság,
- **Csendes-óceáni térség:** Pápua Új-Guinea Független Állam,
- **az SADC-GPM térsége:** Botswanai Köztársaság, Szváziföldi Királyság, Lesothói Királyság, Namíbiai Köztársaság és Dél-afrikai Köztársaság.

Az említett tájékoztatás alapján Mozambik teljesítette az EU-SADC gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (9) bekezdésében meghatározott feltételeket, és **2026. július 24-től** alkalmazhatja az EU-SADC gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (2) és (6) bekezdése szerinti kumulációt az e közleményben felsorolt országok viszonylatában.

⁽¹⁾ HL L 250., 2016.9.16., 1924. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/1623/oj.

Az 1. jegyzőkönyv 4. cikkének (2) bekezdésében előírt kumuláció nem alkalmazható a Dél-Afrikából származó olyan anyagokra, amelyek nem importálhatók vám- és kvótamentesen az EU-ba (lásd a C/2026/1023 közleményben ⁽²⁾ szereplő legfrissebb jegyzéket).

E közlemény közzétételére az EU-SADC gazdasági partnerségi megállapodáshoz csatolt 1. jegyzőkönyv 4. cikke (14) bekezdésének megfelelően kerül sor.

⁽²⁾ HL C, C/2026/1023, 2026.2.17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/1023/oj>.